

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ
CONSULTATIF SUR LES TRANSPORTS (CCT) TENUE
PAR TÉLÉCONFÉRENCE LE 26 MAI 2020 À 9 H 10
À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

**MINUTES OF THE TRANSPORTATION ADVISORY
COMMITTEE (TAC) MEETING HELD BY
TELECONFERENCE ON MAY 26, 2020, AT 9:10 A.M.
AT WHICH WERE PRESENT:**

Président :	B. Hurtubise, directeur général / Director General
Chairman:	
Membres :	C.M. Smith, mairesse / Mayor
Members:	A. Bostock, conseillère / Councillor M. Brzeski, conseillère / Councillor
Invités présents :	J. Auger, Travaux publics / Public Works
Invitees present:	S. Bouziane, directeur d'Hydro Westmount / Director of Hydro Westmount E. Gaetano, directrice du Génie / Director of Engineering N. Gagnon, chargé de projet – Aménagement urbain / Project Manager – Urban Planning G. McBain, directeur de la Sécurité publique / Director of Public Safety M. Sonca, Hydro Westmount R. Talarico, directeur des Travaux publics / Director of Public Works
Également présente :	M. Gareau, préposée à la rédaction / Recording Secretary
Also in attendance:	

NOTE AU LECTEUR :

Les commentaires et opinions exprimés aux présentes sont ceux des participants et ils ne lient pas la Ville ou son administration.

La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.

NOTE TO THE READER:

The comments and opinions expressed herein are those of the participants and are not binding upon the City or the administration.

The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or by-law.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président déclare la séance ouverte.

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour de la séance du comité consultatif sur les transports du 26 mai 2020 est adopté par les membres du comité.

1. OPENING OF THE MEETING

The chairman called the meeting to order.

1.1 ADOPTION OF THE AGENDA

The agenda of the Transportation Advisory Committee of May 26, 2020, was adopted by the members of the Committee.

2. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

Le procès-verbal de la séance du comité consultatif sur les transports tenue le 20 mai 2020 est approuvé par les membres du comité.

3. ECO-COMPTEURS

La Ville de Montréal aimerait partager le lien relatif aux données des éco-compteurs disponibles sur le site Web de la Ville. Les membres du comité sont d'accord pour partager avec la Ville de Montréal le lien portant sur les données des éco-compteurs publiées sur le site Web de la Ville.

4. ROUTE DE CAMIONNAGE

Le *Règlement sur la circulation des camions et des véhicules-outils dans la Ville de Westmount* est approuvé par le ministère des Transports.

5. RÉSEAU EXPRESS VÉLO (REV)

Une réunion virtuelle aura lieu la semaine prochaine avec des représentants de la Ville de Montréal concernant le REV et le retrait des espaces de stationnement du côté nord de la rue Saint-Antoine. La Ville de Montréal soutient qu'il s'agirait d'une période de transition et que ces espaces seraient retirés à titre d'essai pour un an.

Les membres du comité discutent de différentes alternatives de stationnement pour les résidents de ce segment et maintiennent leur refus quant au retrait de ces espaces de stationnement.

6. MESURES EN RAISON DE LA COVID-19

Les membres du comité discutent des différentes mesures mises en place ainsi que des recommandations soumises par Daniel Lambert de l'Association des piétons et cyclistes de Westmount.

2. CONFIRMATION OF MINUTES

The minutes of the Transportation Advisory Committee meeting held on May 20, 2020 were approved by the members of the Committee.

3. ECO-COUNTERS

The City of Montreal would like to share the link relating to eco-counters data available on the City's website. The members of the Committee agreed to share with the City of Montreal the link relating to eco-counters data published on the City's website.

4. TRUCKING ROUTE

The *By-law on truck and tool vehicle traffic in the City of Westmount* is approved by the *ministère des Transports*.

5. RÉSEAU EXPRESS VÉLO (REV)

A virtual meeting will be held next week with representatives of the City of Montreal regarding the REV and the removal of parking spaces on the north side of Saint-Antoine Street. The City of Montreal argues that this would be a transition period and that these spaces would be removed on a trial basis for one year.

The members of the Committee discussed different parking alternatives for the residents of this segment and maintained their refusal to remove these parking spaces.

6. COVID-19 MEASURES

The members of the Committee discussed the various measures put in place as well as the recommendations submitted by Daniel Lambert from the Association of Pedestrians and Cyclists of Westmount.

Il est recommandé par les membres du comité

It was recommended by the members of the Committee

QUE des cônes soient installés du côté est de l'avenue Lansdowne entre la rue Sherbrooke Ouest et le boulevard de Maisonneuve Ouest afin de ralentir la circulation.

THAT cones be installed on the east side of Lansdowne Avenue between Sherbrooke Street West and De Maisonneuve Boulevard West to slow down traffic.

7. MESURES EN RAISON DE LA COVID-19 – ÉLARGISSEMENT DE LA RUE SHERBROOKE OUEST

7. COVID-19 MEASURES – SHERBROOKE STREET WEST WIDENING

La demande pour l'élargissement de la rue Sherbrooke Ouest en direction ouest est également acceptée.

The request for the westbound widening of Sherbrooke Street West is also accepted.

Les membres du comité discutent de l'équipement et du mobilier urbain à mettre en place. Afin d'aménager rapidement ces espaces, il est suggéré de mettre en place des mesures temporaires dans un premier temps.

The members of the Committee discussed the equipment and urban furniture to be put in place. In order to quickly develop these spaces, it was suggested that temporary measures be put in place as a first step.

8. L'ÉPICERIE MÉTRO VICTORIA

8. VICTORIA METRO GROCERY STORE

L'épicerie Metro Victoria a présenté une demande de permis modifiée pour retirer des espaces de stationnement de sa propriété afin de créer de l'espace pour une file d'attente.

Metro Victoria grocery store has presented an amended permit application to remove parking spaces from its property to provide space for a line-up.

Les membres du comité discutent de la demande et de différentes mesures de sécurité à ajouter.

The members of the Committee discussed the application and various safety measures to be added.

Il est recommandé par les membres du comité

It was recommended by the members of the Committee

QUE la demande de permis de l'épicerie Metro Victoria soit approuvée avec l'ajout de mesures de sécurité.

THAT the Metro Victoria grocery store permit application be approved with the addition of safety measures.

9. LEVÉE DE LA SÉANCE

9. CLOSING OF THE MEETING

La séance est levée à 10 h 02.

The meeting was closed at 10:02 a.m.